

## Universitätsbibliothek Paderborn

**Disputationum// Roberti Bel-/Iarmini Politiani,// Societatis  
Iesv// De Controversiis// Christianae Fidei, Adver-/sus  
huius temporis Haereticos,// Tomus ...**

De Sacramento Evcharistiæ - Sex Libris Explicata

**Bellarmino, Roberto Francesco Romolo <Heiliger>**

**Ingolstadii, [1589]**

**VD16 B 1603**

XI. De genere linguæ.

[urn:nbn:de:hbz:466:1-54113](#)

vnum altare Ecclesiæ à multis altaribus hæreticorum, quia vt ipse dicit, tot habent altaria, quot schismata. Alioqui multa fuissè in Ecclesia altaria materialia, suprà ostendimus ex Ambroso, Gregorio, & aliis: vnde Tertullianus in lib. de pœnitentia, ponit inter alias pœnitentium cæremonias, aris Dei aggeniculari.

## CAPUT XI.

## De genere linguae.

**S**EQUITVR controversia de genere linguae, an sci-  
licet necessarium sit Missam vulgari lingua reci-  
tari: id enim contendunt aduersarij, & maximè  
Kemnitius in 2. par. Examinis, pag. 88; & seq. Sed  
istam quæstionem maxima ex parte tractauimus partim lib.  
2. de verbo Dei, extremo, partim lib. 2. de Sacramentis in ge-  
nere, extremo. Nam tria quædam ad Missam pertinent. P R I-  
M O, lectio Scripturarum, & publica oratio. S E C V N D O, Sa-  
cramenti Eucharistiae consecratio, & dispensatio. T E R T I O,  
sacrificij oblatio. De lectione, & oratione differuimus in lib.  
de verbo Dei, loco citato. De Sacramenti consecratione, &  
dispensatione tractatum est in libris de Sacramentis in gene-  
re, vt iam diximus: solum igitur superest disputatio de ipsa sa-  
crificij oblatione.

Sed ea facillima est: nam IN PRIMIS sacrificij oblatio magis in re, quam in verbis consistit. Nam, vt supra diximus, illa actio, qua corpus Domini super altare ponitur ad Dei honorem, vera, ac realis oblatio est, etiam si verbis non dicatur, Offero, vel offerimus. Porro illa actio verba quidem aliqua ne-  
cessario requirit, nimirum verba consecrationis: sed illa verba non diriguntur ad instruendos auditores, sed ad elemen-  
tum consecrandum, vt notum est. Elementum autem nullam linguam intelligit; quare impertinens est ad realem oblationem, vtrum Missa dicatur lingua vulgari, vel non vulgari.

S E C V N D O, licet oblatio ipsa necessario verbis exprimen-  
da esset, vt iam reipsa in Missa exprimitur, tamen adhuc im-  
pertinens esset, qua lingua id fieret; siquidem oblationis ver-  
ba diriguntur ad Deum, nō ad populum: Deus autem omnes  
linguas intelligit.

T E R T I O, verba oblationis submissa voce pronuncianda  
sunt, vt in sequenti capite demonstrabimus: nō igitur necesse  
est,

est, ut ea lingua recitentur, quam intelligit populus. Quoniam prodest nosse quid verba significant, si sonum vocis audire non valeas?

**Q**UARTO, sacrificium non offertur ad populum instrudum; si de primario, & proprio fine agatur, sed ad Deum lendum, & ad impetranda populo beneficia: non igitur inquiritur, ut populus intelligat id, quod dicitur, sed satis Deus intelligat.

**Q**VINTO, si lingua vulgari sacrificium offerendum est, duo grauissima incommoda sequentur. Vnum, quod doperet frequenter mutare verba sacrificij, cum vocabula, quae uno tempore sunt vulgaria, non diu post definant esse vulgaria. ALTERVM, quod tolleretur communicatio Ecclesiarum, nec enim posset sacerdos Italus in Gallia, neque Gallus in Italia, neque Italus, aut Gallus in Germania, neque Germanus in Italia, aut Gallia sacrificium offerre; quod idem de Hispania, Anglia, Polonia, aliisq; regionibus intelligendum est.

**S**EXTO, accedit antiquissima Ecclesiæ consuetudo. Nam toto Oriente non inueniuntur antiquæ Liturgiæ, nisi Graecæ aut Chaldaicæ; in toto autem Occidente antiquæ Liturgiæ nullæ sunt nisi Latinæ; & tamen à multis iam seculis dicitur, omnes istæ linguae esse vulgares, immò Germanis, Franciis, Anglis, Polonis, nunquam fuit lingua Latina vulgaris. Igitur Concilium Tridentinum sess. 22. can. vlt. statuit, Missa non esse lingua vulgari celebrādam. Argumenta, quae a sacerdotijs contrà obiiciunt, sunt à nobis omnia refutata in diversis locis paulò antè notatis. Quare non putauit opera precia esse illa repetere; præsertim cum non pugnent contra facta actionem.

## CAPUT XII.

*Non esse omnia necessariò in Missa alta vocis pronuncianda.*

**A**LIQVIA quæstio est superiori non multum absumenda modo vocis. Accusant enim aduersarii Eusebium Latinam, quod pleraque in Missa submissa voce pronunciarri iubeat: de qua re exstat causa nonus in sess. 22. Concilij Tridentini. Vbi illud initio est a SERVANDVM, non esse quæstionē, an sit per se illicitum non Missam alta voce celebrare; nec enim ignoramus modum